

Mitglieder im Pastoralteam

Alexandra Avermiddig, Gemeindereferentin

- Tel. 0162 2137906
- a.avermiddig@sankt-ansgar.de

Daniel Deman, Pastoralreferent

- Tel. 0157 80623715
- d.deman@sankt-ansgar.de

Jens Ehebrecht-Zumsande, Gemeindereferent

- Tel. 0152 2280 7509
- j.ehebrecht-zumsande@sankt-ansgar.de

Sebastian Fiebig, Pastoralreferent

- fiebig@sankt-ansgar.de

Pater Philipp Görtz SJ, Kirchenrektor

- Tel. 040 441409-191
- philipp.goertz@sankt-ansgar.de

Pater Augustinus Hildebrandt OP,
Kirchenrektor

- Tel. 040 741074-21
- pater.augustinus@sankt-ansgar.de

Pater Thomas Krauth OP, Pastor

- Tel. 040 741074-22
- pater.thomas@sankt-ansgar.de

Pater Fabian Loudwin SJ, Pastor

- Tel. 0176 1586 4613
- fabian.loudwin@sankt-ansgar.de

Karl Schultz, Pastor

- Tel. 040 4322500
- kiezpastor.karl.schultz@sankt-ansgar.de

Astrid Sievers, Gemeindereferentin

- Tel. 0173 2846866
- a.sievers@sankt-ansgar.de

Pater Frederick Tetley OP, Pastor

- Tel. 040 741074-19
- f.tetley@sankt-ansgar.de

Achtung! Neue Öffnungszeiten im Juli/August

Mo + Mi + Fr 10 – 13 h

Di und Do geschlossen

Gemeindebüro Kleiner Michel

Joaquín Martelli

Michaelisstraße 5, 20459 Hamburg

- Tel. 040 371233
- gemeindebuero.kleiner-michel@sankt-ansgar.de

Öffnungszeiten: Mo., Mi., Fr. 9:00–12:00 Uhr

Gemeindebüro St. Joseph in Altona

Franz Josef Königer

Große Freiheit 43, 22767 Hamburg

- Tel. 040 314919
- gemeindebuero.st-joseph@sankt-ansgar.de

Öffnungszeiten: Sa. 14:00–16:00 Uhr

Gemeindebüro St. Sophien in Barmbek

Yuliia Seniv

Weidestraße 53, 22083 Hamburg

- Tel. 040 741074-20
- gemeindebuero.st-sophien@sankt-ansgar.de

Öffnungszeiten: Di. und Fr. 9:30–12:00 Uhr
Mi. und Do. 14:30–17:00 Uhr

Verwaltungskordinator

Maximilian Simatic

- Tel.: 040 2849907-29
- verwaltungskoordination@sankt-ansgar.de

Öffentlichkeitsarbeit

Anna Neumann

- Tel.: 0176 17922227
- a.neumann@sankt-ansgar.de

Monatsbrief August 2026

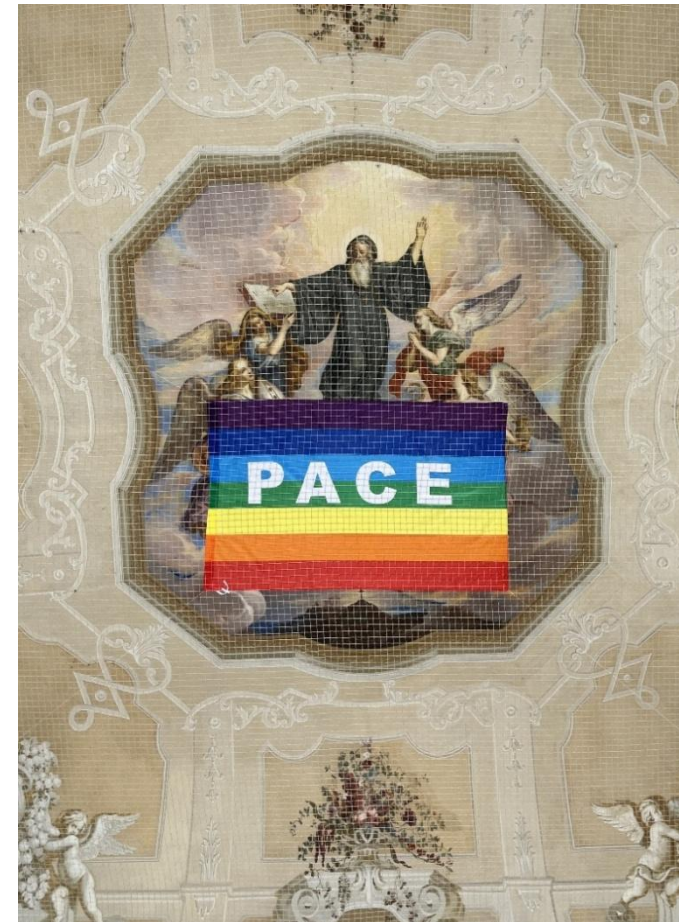


Foto: Pater Thomas Krauth OP: PACE-Regenbogen-Fähne - Torhaus Stift Meik, Jul 2026

Liebe Mitglieder, Freundinnen und Freunde unserer Pfarrgemeinde St. Ansgar!
Liebe Sommergäste!

Augen zu und durch - durch die Nacht, ein Traum ohne CO₂- Fußabdruck, der Nightjet, der Zug Hamburg-Wien; ankommen in einer 800-jährigen Geschichte, auf die das Dominikanerkloster in diesem Jahr dankbar zurückblicken kann. Hier haben sich Brüder der Dominikanerprovinz des heiligen Albert in Deutschland und Österreich eingefunden, um den Provinzial zu wählen. So wird die Geschichte fortgeschrieben, die sich des Ordensgründers, dem heiligen Dominikus (1174-1221) aus Spanien, verdankt. Der 8. August ist sein Gedenktag.

Nach der Wahlversammlung besuchte ich das UNESCO-Weltkulturerbe Stift Melk an der Donau. Im Torhaus der weitläufigen Klosteranlage fiel mir vor dem Deckengemälde mit dem heiligen Benedikt von Nursia (hinter einem Netz) die PACE-Regenbogen-Fahne auf.

Benedikt hatte im Jahr 529 das Kloster Montecassino gegründet, 140 Kilometer südlich von Rom. Dort fand vom 17. Januar bis zum 18. Mai 1944 eine der längsten Schlachten des Zweiten Weltkriegs statt. Die Alliierten vermuteten trotz Versicherung der Nazis und von Papst Pius XII. dennoch Soldaten und Kriegsgerät der deutschen Wehrmacht im Kloster. Daher warfen die Amerikaner fast 500 Tonnen Bomben über Montecassino ab und zerstörten das Kloster bis auf die Grundmauern.

Wie durch ein Wunder blieb die mittelalterliche Krypta mit dem Grab Benedikts unbeschädigt und 40 Benediktiner, die hier beteten, überlebten, weil eine Bombe nicht detonierte. Der Ort rund um das Grab ist der einzige erhaltene mittelalterliche Teil des Klosters. Unzerstört blieb auch ein Torbogen mit der Aufschrift „Pax“ („Frieden“).

Die PACE-Fahne, 1961 von einem italienischen Friedensaktivisten entworfen, wurde das Zeichen der Internationalen Friedensbewegung.

Der Regenbogen steht für die Bundes-Treue Gottes mit allen Menschen und der gesamten Schöpfung (Genesis 9,12-16). Ihre Farben erinnern daran, dass Menschen in ihrer Verschiedenheit zum Reichtum des Zusammenlebens beitragen. Die Fahne mahnt uns in kriegesischen Zeiten friedensstüchtig zu werden. Sie steht für Frieden, Hoffnung, Respekt und die Überzeugung, dass Gottes Segen allen Menschen gilt.

Übrigens stellt der Provinzial der Dominikaner bei Visitationen den Brüdern stets die Frage, ob sie in Frieden miteinander zusammenleben.

Ein friedvolles Zusammenleben und Gottes reichem Segen wünsche ich Ihnen!

Pater Thomas Krauth OP

KRÄUTERSEGNUNG

Am Samstag, dem 15.08.2026, feiern wir Mariä Himmelfahrt. Dabei feiert die katholische Kirche die Aufnahme Marias in den Himmel. Typisch für diesen Tag ist die Kräutersegnung. In Sankt Sophien können in der Vorabendmesse um 17:00 Uhr und am St. Marien-Dom um 18:15 Uhr Kräuter zur Segnung mitgebracht werden.

ERSTKOMMUNION IN UNSERER PFARREI

Für die Domgemeinde sowie die Gemeinden St. Joseph und St. Theresien findet der erste Infoabend zur Erstkommunion am Mittwoch, dem 23.09.2026, um 19:30 Uhr im Pfarrsaal am Dom statt. Anmeldungen sind bis zu den Herbstferien möglich. Die Erstkommunion am St. Marien-Dom wird am Samstag, dem 03.04.2027, um 14:30 Uhr gefeiert. Am Kleinen Michel findet der Elternabend am Dienstag, dem 01.09.2026, um 19:00 Uhr statt. Die Erstkommunion wird am Sonntag, dem 25.04.2027, gefeiert. Die Vorbereitung umfasst sechs Familien-nachmittage an Samstagen sowie Gruppenstunden an Sonntagen. Für Sankt Sophien sind Anmeldungen bis Freitag, den 28.08.2026, möglich. Der Elternabend findet ebenfalls am Dienstag, dem 01.09.2026, um 19:00 Uhr statt. Die Erstkommunion wird am Sonntag, dem 04.04.2027, um 10:30 Uhr gefeiert. Die Vorbereitung findet überwiegend im Rahmen monatlicher Familientage an Samstagen statt.

ST. JOSEPH BY NIGHT

Im August findet in der Kirche St. Joseph das Event „St. Joseph by Night“ am Samstag, dem 29.08.2026 statt. An diesen Abenden ist die Kirche von 21:00-00:00 Uhr geöffnet und das Alster Quartett mit Terrél Woodbury wird auftreten. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

DOMINIKANISCHES MESSDIENERTREFFEN

Vom 28.08. bis 30.08.2026 findet das jährliche dominikanische Messdiener-treffen in Hamburg statt. Es treffen sich Messdiener aus Dominikanerkirchen in ganz Deutschland. Auf dem Programm steht eine tolle Aktion am Samstag, geistliche Impulse und viel Zeit für Begegnung. Der Höhepunkt ist die Heilige Messe in Sankt Sophien am Sonntag, dem 30.08.2026, um 10:30 Uhr, in der alle Messdiener gemeinsam ministrieren.

SAVE THE DATE:

LESUNG MIT PIERRE STUTZ

Herzliche Einladung zur Lesung mit anschließendem Gespräch mit Pierre Stutz zu seinem Buch „Geborgen und frei: Mystik als Lebensstil“ am Dienstag, dem 22.09.2026, um 19:00 Uhr im Ökumenischen Forum HafenCity. Die Moderation übernimmt Jens Ehebrecht-Zumsande. Tickets sind für 8€ an der Abendkasse erhältlich.

Gemeinde Kleiner Michel

Michaelisstraße 5, 20459 Hamburg
www.kleiner-michel.de

Ansprechperson am Kleinen Michel:
Pater Philipp Görtz SJ, Kirchenrektor
▪ pater@kleiner-michel.de

Mitglieder im Gemeindeteam

Gisela Rutz, Sprecherin

Jette Fornée, stellv. Sprecherin

Anthony Arvind

Natascha Doll

Christian Fischbach

Mirjam Fleck

▪ gemeindeteam@kleiner-michel.de

Gemeindebüro St. Ansgar (Kleiner Michel)

▪ 040 / 37 12 33

▪ gemeindebuero.kleiner-michel
@sankt-ansgar.de

▪ Öffnungszeiten: Mo., Mi., Fr.
9.30–12.00 Uhr

Joaquín Martelli, Sekretariat

▪ info@kleiner-michel.de

Jörg Reich, Empfang

▪ empfang@kleiner-michel.de

Mission Catholique

Française et Francophone – Hambourg

Leitung

Pater Johannes Herz SJ

▪ paroisse.francophone.hambourg@gmail.com

Porte-parole de la paroisse

▪ 040/44 14 09 120

PKM Philipino Katolikong Mission

Philippinische Gemeinde – Hamburg

Leitung

Migrantenseelsorger – Paring Parokya:

Pater Vencent Rey Bahian, SVD

▪ vencent.bahian@erzbistum-hamburg.de

▪ 0152 5281 6482

Ansprechpartnerin – Pakikipag-ugnay:

Irene Samonte Padilla

▪ filipino@kleiner-michel.de

Gruppen am Kleinen Michel

Allegría

▪ Charismatische Gebetsgemeinschaft

Comunione e liberazione

▪ Treffen Mo, 20.30

Ephata-Togo-Chor:

▪ Proben Sa, 16.00–18.00

Guter Rat vor Ort

▪ dienstags, 10.00–12.00

Herzensbildung

▪ Ignatianische Schriftmeditation, monatlich

Jesus Youth

▪ Treffen monatlich

Kontemplationsgruppe

▪ donnerstags, 19.30

Kolpingsfamilie Hamburg Zentral

▪ jgrodecki@web.de

Magis-Gruppe für junge Erwachsene

▪ magis.hamburg@jesuiten.org

Manresa-Messe

▪ www.manresa-messe.de

Rosenkranzgruppe

▪ donnerstags, 15.00

Samaritaines

▪ Charismatische Gebetsgemeinschaft

Sankt Benedikt-Gemeinschaft:

▪ benedikt@kleiner-michel.de

Vokalensemble conSonanz

▪ Proben nach Vereinbarung

Jesuiten am Kleinen Michel

▪ www.jesuiten.org

Katholische Glaubensinformation, KGI

▪ www.kgi-hh.de



SOMMERLICHE ORGELVESPERN

Auch im August erklingt an den
Feriensamstagen (1.8. / 8.8. / 15.8.) um
18 Uhr die Friedensorgel und lädt mit
sommerlichen Klängen zum Gebet ein.
Dazu gibt es Lesungen und einen
Segen.

LESUNG UND GESPRÄCH MIT PIERRE STUTZ IM ÖKUMENISCHEN FORUM

Pierre Stutz liest aus seinem Buch:
geborgen und frei
– Mystik als Lebensstil

Moderation: Jens Ehebrecht-Zumsande
Dienstag, 22. September, 19.00 Uhr
Ökumenisches Forum Hafencity
Shanghaiallee 12, 20457 Hamburg
Eintritt: 8 € an der Abendkasse
Anmeldung erwünscht über:
j.ehebrecht-zumsande@sankt-
ansgar.de

ERSTKOMMUNION- VORBEREITUNG 2026/27

Im August werden wir wieder wie
gewohnt die Familien mit Kindern auf
unserem Gemeindegebiet anschreiben
und einladen, bei der Erstkommunion-
vorbereitung mitzumachen. Es sind
auch Kinder und Familien, die nicht auf
dem Gemeindegebiet wohnen,
willkommen (gerne können Sie uns
dazu Ihre Adresse schicken).

Heute bereits als Vorabinformation:

- Erster Elternabend
am Dienstag, 1.9.2026 um 19 Uhr
- Feierliche Erstkommunion
aller Voraussicht nach
am Sonntag, 25.4.2027
im Gottesdienst um 11.30 Uhr.

MITMACHEN UND GLAUBEN WEITERGEBEN

Wir sind derzeit ein kleines Team von
5 Katechetinnen und Katecheten. Wenn
auch Sie die Katechese unterstützen
möchten, melden Sie sich gerne bei
Pater Görtz SJ oder bei Pater Loudwin
SJ – wir freuen uns!

Samstag, 1.8. – Hl. Alfons Maria von Liguori

- 11.00 Herzensbildung
- 18.00 Orgelvesper
- KEINE franz. Messe, Sommerpause

Sonntag, 2.8. – 18. Sonntag i. Jkr.

- 11.30 Hl. Messe, dt. (P. Loudwin)
- 12.45 Magis
- 15.30 Hl. Messe, philippino (P. Bahian)
- 19.00 Manresamesse, dt. (P. Loudwin)

Montag, 3.8.

- 08.00 Hl. Messe, dt.
- 19.30 Vesper St. Benedikt Gemeinschaft
- 20.30 Comunione e liberazione

Dienstag, 4.8. – Hl. Johannes Maria Vianney

- 08.00 Hl. Messe, dt.

Mittwoch, 5.8.

- 08.00 Hl. Messe, dt.
- 19.15 Hl. Messe, philippino

Donnerstag, 6.8. -Verklärung des Herrn

- 08.00 Hl. Messe, dt.
- 15.00 Rosenkranz
- 19.30 Kontemplation

Freitag, 7.8.

- 08.00 Hl. Messe, dt.
- 18.00 Hl. Messe, Herz Jesu Freitag, philippino

Samstag, 8.8. – Hl. Dominikus

- 10.00 Taufe
- 13.00 Trauung
- 18.00 Orgelvesper
- KEINE franz. Messe, Sommerpause

Sonntag, 9.8. – 19. Sonntag i. Jkr

- 11.30 Hl. Messe, dt. (P. Kujur)
- 15.30 Hl. Messe, philippino (P. Bahian)
- 19.00 Manresamesse, dt. (P. Görtz)

Montag, 10.8. – Hl. Laurentius

- 08.00 Hl. Messe, dt.
- 20.30 Comunione e liberazione

Dienstag, 11.8. – Hl. Klara von Assisi

- 08.00 Hl. Messe, dt.

Mittwoch, 12.8.

- 08.00 Hl. Messe, dt.
- 19.15 Hl. Messe, philippino

Donnerstag, 13.8.

- 08.00 Hl. Messe, dt.
- 15.00 Rosenkranz
- 19.30 Kontemplation

Freitag, 14.8. – Hl. Maximilian Kolbe

- 08.00 Hl. Messe, dt.

Samstag, 15.8. – Mariä Himmelfahrt

- 11.00 Taufe
- 18.00 Orgelvesper
- KEINE franz. Messe, Sommerpause

Sonntag, 16.8. – 20. Sonntag i. Jkr.

- 11.30 Hl. Messe, dt. (P. Görtz)
- 15.30 Hl. Messe, philippino (P. Bahian)
- 19.00 Manresamesse, dt. (P. Kujur)

Montag, 17.8.

- 08.00 Hl. Messe, dt.
- 19.30 Vesper St. Benedikt Gemeinschaft
- 20.30 Comunione e liberazione

Dienstag, 18.8. – Hl. Alberto Hurtado

- 08.00 Hl. Messe, dt.

Mittwoch, 19.8.

- 08.00 Hl. Messe, dt.
- 19.15 Hl. Messe, philippino

Donnerstag, 20.8. – Hl. Bernhard von Clairvaux

- 09.00 Hl. Messe, Schulanfangsgottesdienst der Sankt-Ansgar-Schule, dt.
- 15.00 Rosenkranz
- 19.30 Kontemplation

Freitag, 21.8. – Hl. Pius X

- 08.00 Hl. Messe, dt.
- 19.00 Benefizlesung für das Ledigenheim

Samstag, 22.8. – Maria Königin

- 15.00 Taufe & Trauung
- KEINE franz. Messe, Sommerpause

Sonntag, 23.8. – 21. Sonntag i. Jkr.

- 11.30 Hl. Messe + Taufe, dt. (P. Görtz)
- 15.30 Hl. Messe, philippino (P. Bahian)
- 19.00 Manresamesse, dt. (P. Modemann)

Montag, 24.8 – Hl. Bartholomäus

- 08.00 Hl. Messe, dt.
- 17.00 Andacht: Fratello betet für Hamburg
- 20.30 Comunione e liberazione

Dienstag, 25.8.

- 08.30 Hl. Messe, Schulanfangsgottesdienst der Sophie-Barat-Schule, dt.

Mittwoch, 26.8.

- 08.00 Hl. Messe, dt.
- 19.15 Hl. Messe, philippino

Donnerstag, 27.8. – Hl. Monika

- 08.00 Hl. Messe, dt.
- 15.00 Rosenkranz
- 19.00 Queer&katholisch
- 19.30 Kontemplation

Freitag, 28.8. – Hl. Augustinus

- 08.00 Hl. Messe, dt.

Samstag, 29.8. - Enthauptung Johannes des Täufers

- 13.00 Trauung
- 18.00 Hl. Messe, französisch (P. Herz)

Sonntag, 30.8. – 22. Sonntag i. Jkr.

- 11.30 Hl. Messe, dt. (P. Görtz)
- 15.30 Hl. Messe, philippino (P. Bahian)
- 19.00 Manresamesse, dt. (P. Modemann)

Montag, 31.8.

- 08.00 Hl. Messe, dt.
- 19.30 Vesper St. Benedikt Gemeinschaft
- 20.30 Comunione e liberazione

Weitere Gottesdienste am Wochenende in der Pfarrei St. Ansgar:

Mariendom

- Sa. 18.15 Vorabendmesse, dt.
- So. 08.30 Morgenmesse, dt.
- 10.00 Hochamt, dt.
- 12.00 Hl. Messe, portugiesisch
- 15.00 Hl. Messe, kroatisch
- 18.15 Abendmesse, dt.

St. Joseph

- Sa. 17.00 Vorabendmesse, dt.
- So. 08.00 Hl. Messe, polnisch
- 09.30 Hl. Messe, polnisch
- 11.00 Hl. Messe, polnisch
- 15.00 Hl. Messe, polnisch
- 18.30 Hl. Messe, polnisch

St. Theresien

- So. 10.30 Hochamt, dt.

St. Sophien

- Sa. 17.00 Vorabendmesse, dt.
- So. 09.00 Hl. Messe, dt.
- 10.30 Hochamt, dt.
- 12.30 Hl. Messe, engl.
- 18.00 Abendmesse, dt.